

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOMOBILES

OFFRES D'EMPLOI (Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes).

343 INFORMATIQUE

ANALYSTE PROGRAMMEUR (à temps complet) à Montréal. L'AS-60 et le RP-60... Nos annonces sont publiées dans le cadre de la loi sur l'égalité de genre...

327 COIFFURE ESTHÉTIQUE

CENTRE-VILLE cherchons coiffeuses, avec clientèle, (nouveau concept) 464-3313. COIFFEUR(EUSE) demandé(e) dans le centre-ville...

340 EMPLOIS DIVERS

CHIEF DE DÉMÉNAGEMENT recherche chauffeurs d'expérience, classe 1, 3, ainsi qu'un personnel en cuisine... MANÈGEUR POUR PHOTOS DE MODE...

316 ASSURANCE

SERVICE DES SINISTRES Une importante compagnie d'assurances générales recherche pour son siège social situé à Montréal (un) ENQUÊTEUR-TÉLÉPHONIQUE Description Procéder par téléphone à l'enquête et aux règlements des sinistres confiés en fonction de nos normes et des protections accordées...

316 ASSURANCE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE CUISINIER(E) Pour restaurant cuisine française à Laval, 8 ans d'expérience minimum... 323 ALIMENTATION BOUCHER(ÈRE), demandé(e) avec 5 ans d'expérience; coupe canadienne et française...

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ

AHUNTIS 211unités, couple concierges, références et expérience, logement + salaire, 250-7949. COUPLE concierges pour hôtel, références et expérience, logement + salaire, 250-7949...

319 VENTE COMMERCIE

AGENCE de La Métropolitaine en plein centre-ville, représentants (s) de ventes, 42 000\$. On vous offre: Une carrière prometteuse. Un stage de formation de 3 ans... 319 VENTE COMMERCIE \$100 000- PAR ANNÉE OCCASION UNIQUE Compagnie internationale avec 20 ans d'expérience... 319 VENTE COMMERCIE \$100 000- PAR ANNÉE OCCASION UNIQUE Compagnie internationale avec 20 ans d'expérience...

319 VENTE COMMERCIE

RECHERCHE représentants (s) et télévendeurs (s) avec sens de la persuasion et une bonne personnalité... 319 VENTE COMMERCIE \$100 000- PAR ANNÉE OCCASION UNIQUE Compagnie internationale avec 20 ans d'expérience...

323 ALIMENTATION

BOUCHER(ÈRE), demandé(e) avec 5 ans d'expérience; coupe canadienne et française, temps plein ou partiel... 323 ALIMENTATION BOUCHER(ÈRE), demandé(e) avec 5 ans d'expérience; coupe canadienne et française...

319 VENTE COMMERCIE

AGENTS (S) de marketing de produits de beauté, 42 000\$. On vous offre: Une carrière prometteuse. Un stage de formation de 3 ans... 319 VENTE COMMERCIE \$100 000- PAR ANNÉE OCCASION UNIQUE Compagnie internationale avec 20 ans d'expérience...

323 ALIMENTATION

BOUCHER(ÈRE), demandé(e) avec 5 ans d'expérience; coupe canadienne et française, temps plein ou partiel... 323 ALIMENTATION BOUCHER(ÈRE), demandé(e) avec 5 ans d'expérience; coupe canadienne et française...

323 ALIMENTATION

BOUCHER(ÈRE), demandé(e) avec 5 ans d'expérience; coupe canadienne et française, temps plein ou partiel... 323 ALIMENTATION BOUCHER(ÈRE), demandé(e) avec 5 ans d'expérience; coupe canadienne et française...

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

AL VAN HOUTTE chercheurs bilingues (s) temps plein, 40 heures. Avec expérience, personne responsable et organisée... 322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE AL VAN HOUTTE chercheurs bilingues (s) temps plein, 40 heures...

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

CAISSIER(E) pour restaurant, 40 heures. Avec expérience, personne responsable et organisée... 322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE CAISSIER(E) pour restaurant, 40 heures...

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

CAISSIER(E) pour restaurant, 40 heures. Avec expérience, personne responsable et organisée... 322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE CAISSIER(E) pour restaurant, 40 heures...

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

AL VAN HOUTTE chercheurs bilingues (s) temps plein, 40 heures. Avec expérience, personne responsable et organisée... 322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE AL VAN HOUTTE chercheurs bilingues (s) temps plein, 40 heures...

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

CAISSIER(E) pour restaurant, 40 heures. Avec expérience, personne responsable et organisée... 322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE CAISSIER(E) pour restaurant, 40 heures...

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

CAISSIER(E) pour restaurant, 40 heures. Avec expérience, personne responsable et organisée... 322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE CAISSIER(E) pour restaurant, 40 heures...

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

AL VAN HOUTTE chercheurs bilingues (s) temps plein, 40 heures. Avec expérience, personne responsable et organisée... 322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE AL VAN HOUTTE chercheurs bilingues (s) temps plein, 40 heures...

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

CAISSIER(E) pour restaurant, 40 heures. Avec expérience, personne responsable et organisée... 322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE CAISSIER(E) pour restaurant, 40 heures...

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

CAISSIER(E) pour restaurant, 40 heures. Avec expérience, personne responsable et organisée... 322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE CAISSIER(E) pour restaurant, 40 heures...

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

Un spectacle de Paul Anka au profit de la Fondation «Un monde de rêves»

JOSÉE LAPOINTE

Atteint de paralysie cérébrale, Frank Hull n'avait que 17 ans quand il a joué sa propre composition de piano devant le chanteur Paul Anka au Trump Palace, à Atlantic City.

C'est que Paul Anka n'est pas qu'un homme d'affaires avisé qui a investi 15 millions dans la nouvelle équipe de hockey d'Ottawa, les Sénateurs. Il se définit aussi comme un philanthrope qui, après avoir réalisé le rêve du jeune Frank, versera les profits de son spectacle de ce soir, à l'auditorium de Verdun, à la Fondation canadienne Un monde de rêves.

Frank, qui vient tout juste de quitter sa Nouvelle-Écosse natale pour aménager en Ontario, est venu spécialement à Montréal pour assister au spectacle du chanteur. Il ne jouera pas ce soir, mais il se rappelle sa soirée au Trump Palace, en avril dernier, avec beaucoup d'émotion. «J'étais heureux mais extrêmement nerveux, se remémore-t-il.

Mais quand j'ai commencé à jouer, tout s'est replacé. J'ai beaucoup appris ce soir-là, et ma confiance personnelle s'est développée.»

Dès que Frank a rencontré Paul Anka, il s'est senti compris et aimé, comme avec un ami. «J'avais choisi Paul Anka parce que je ne voulais pas nécessairement rencontrer une star, mais surtout une personne qui connaît et qui compose la musique», explique-t-il.

Le chanteur, de son côté, raconte qu'il a été touché par le désir de Frank. Participer à la réalisation de ce rêve était pratiquement un devoir pour lui. «Cette soirée au Trump Palace a été mémorable pour tout le monde», affirme-t-il.

Frank a commencé à apprendre le piano il y a 5 ans. Composer de la musique lui donne de la force et du courage. «Cela est ancré très profondément en moi, ça vient de très loin», précise-t-il. Mais il a conscience qu'il doit en-



Frank Hull et Paul Anka.

core beaucoup travailler, car il n'en est qu'à ses premiers balbutiements. Il aimerait bien faire une carrière, mais pour l'instant, il n'écrit que pour son plaisir. La Fondation canadienne Un monde de rêves a combié depuis quatre ans les désirs de tout près

d'une centaine d'enfants atteints de maladies chroniques, critiques ou en phase terminale. «En ce moment, nous sommes en contact avec quatre jeunes du Québec en vue de réaliser leurs rêves», souligne la présidente de la Fondation, Deborah Sims.

Columbia poursuit sa mission médicale, en dépit de quelques ennuis mineurs

FREDÉRIC CASTEL
Agence France-Press
CAP CANAVERAL, Floride

Sept heures à peine après leur lancement de Cap Canaveral, hier, les sept astronautes de la navette Columbia et du laboratoire Spacelab avaient déjà largement entamé leur moisson d'informations médicales pour la plus ambitieuse mission spatiale consacrée aux sciences de la vie.

Dès la troisième orbite, James Bagian, l'un des trois médecins à bord, et Tamara Jernigan, l'une des trois femmes, ont ouvert le double sas reliant la cabine de la navette au module habitable de Spacelab dans lequel ils se sont introduits. «Nous sommes avec vous (grâce aux images télé) dans le labo, vous semblez en pleine forme», s'est exclamée Marsha

Ivins, capcom (capsule communicator) du centre de contrôle de Houston, au Texas.

Pendant ce temps, les responsables de la mission ont tenté de résoudre quelques problèmes mineurs. Ils ont d'abord cherché à comprendre pourquoi plusieurs pans de couverture thermique (un mètre sur 50 cm) s'étaient décollés de la paroi verticale à l'intérieur de la soute de la navette, à cause du vide créé pendant l'ouverture des grandes portes de la soute.

«Ce problème ne semble pas créer d'inquiétude immédiate pour la mission», a indiqué Jeff Carr, commentateur officiel de la NASA.

Des bandes anti-poussières posées sur les bords des portes de la soute semblent s'être aussi décollées. «Il n'y a pas lieu de s'en fai-

re», a expliqué Randy Stone, l'un des responsables des opérations de vol, «les portes peuvent très bien se refermer même si ces bandes font obstacle». Enfin, les techniciens essaieraient d'aider les astronautes à débloquer leur télescope de bord.

Images d'une qualité exceptionnelle

Des images d'une exceptionnelle qualité ont permis de voir quatre des sept astronautes s'engouffrer dans le tunnel de six mètres pour accéder au Spacelab afin de mettre en route divers instruments scientifiques. Il a été aussi facile d'observer les difficultés qu'avaient Millie-Hughes-Fulford, l'une des femmes astronautes qui en est à son premier vol spatial, à coordonner ses mouvements et se déplacer en apesanteur.

Sur Terre, les chercheurs se sont félicités d'avoir pu recevoir certaines données scientifiques deux heures après le départ de Columbia. Les astronautes ont consacré leur première journée à mesurer et enregistrer le maxi-

mum de renseignements sur les changements physiologiques auxquels ils sont soumis au cours des premières heures de vol spatial.

Certains se sont entraînés sur une bicyclette ergométrique pour mesurer les changements cardiovasculaires tandis qu'un dispositif d'échographie devait permettre plus tard d'obtenir pour la première fois dans l'espace des images du cœur sur un écran de télévision.

L'équipage est composé de quatre hommes — Bryan O'Connor (44 ans), commandant de la mission, Sidney Guttierrez (39 ans), copilote, James Bagian (39 ans), Francis Gaffney (44 ans), tous deux médecins — et trois femmes — Margaret Seddon (43 ans) aussi médecin, Tamara Jernigan, astronaute, et Millie Hughes-Fulford (46 ans), biochimiste.

Plus de 18 expériences scientifiques principales au programme de ce vol ont été conçues par des savants américains et de sept autres pays, dont l'Union soviétique, le Canada, la Suisse et la France, toutes consacrées aux sciences de la vie.

Fini le flottage du bois sur la Gatineau!

Presse Canadienne
GATINEAU

Une grande page de l'histoire forestière de l'Outaouais a été tournée, hier, alors que la compagnie Produits forestiers Canadien Pacifique (PFCP) a annoncé qu'elle mettra un terme au flottage du bois sur la rivière Gatineau à la fin de la présente année.

Un moment historique accompagné d'une mauvaise nouvelle: plus de 300 travailleurs — 200 forestiers de la région de Maniwaki, 80 employés du flottage et 24 employés de l'usine de papier journal de Gatineau — perdront leur emploi au cours des prochains mois.

Tel est le bilan de programme de modernisation actuellement en cours à l'usine de papier journal de PFCP à Gatineau, qui se traduira aussi par l'ouverture, en décembre prochain, de la toute nouvelle usine de désencrage de la compagnie.

Le désencrage permettra de couvrir entre 25 et 30 p. cent des besoins actuels en approvisionnement de l'usine de papier, qui sont d'environ 1,2 million de mètres cubes de bois. Cette opération produira l'équivalent d'au moins 300 000 mètres cubes de bois.

A cause du désencrage

La nouvelle usine de désencrage est d'ailleurs directement responsable de toutes les mises à pied, tant à la division forestière

de PFCP à Maniwaki, dans le nord de la vallée de la Gatineau, qu'à l'usine de Gatineau.

Quant à la disparition du flottage, elle est également due en partie à l'implantation d'un nouveau système de fabrication de pâte thermo-mécanique qui s'alimente en copeaux plutôt qu'en bois rond.

Les besoins en bois étant moindres — 500 000 mètres cubes au lieu des 800 000 habituellement flottés — il n'aurait pas été rentable de poursuivre le flottage avec le même personnel et les mêmes installations et de transformer le bois en copeaux sur place, a dit en substance le directeur de la division forestière de Maniwaki, Ken Allen.

C'est graduellement que les employés du flottage seront renvoyés à la maison. Parce que du bois sera lancé à la rivière jusqu'à l'automne prochain et qu'il y aura près d'un demi-million de mètres cubes à acheminer à l'usine de Gatineau avant le gel de la rivière.

Des employés du flottage resteront également en poste en 1992 pour récupérer toutes les billes échouées sur les berges de la rivière Gatineau.

Lorsque ces derniers partiront, ils marqueront alors les derniers jours de la filiale Estacade Gatineau (Gatineau Boom), l'entreprise qui s'occupe du flottage du bois de PFCP (CIP auparavant) depuis 1907.

Deux initiatives pour aider les jeunes victimes de la drogue

GISELLE GOGUEN

La promotion de deux campagnes de prévention, cette semaine, indique de façon indéniable qu'il existe un problème grave d'abus de drogue chez les jeunes de la métropole.

D'abord, le Regroupement pour la qualité de vie des jeunes de Saint-Laurent a marqué le lancement de sa campagne par un vernissage au YMCA local. L'événement est le résultat d'un concours auquel ont participé neuf étudiants du Cégep Saint-Laurent. L'oeuvre gagnante, créée par Bernard Quirion, a été jugée la plus représentative des buts du Regroupement.

Selon Mme Rose-Anne Paiement, représentante du Regroupement, le mandat de l'organisme est d'envoyer un message positif sans avoir recours à des images sombres telles que des seringues, un joint ou de la cocaïne. «Presque toutes les campagnes anti-drogues qui existent actuellement mettent l'accent sur la répression. Par le biais de notre campagne, nous voulons améliorer les conditions du milieu dans lequel vivent nos jeunes», affirme-t-elle.

«Il ne suffit pas de dire non aux drogues et à l'alcool mais plutôt de répondre aux problèmes de dépendance psychologique ou aux problèmes sociaux, familiaux, scolaire ou en milieu de travail qui sont à la source d'un abus de substances psychotropes.»

Plus tôt cette semaine, un autre projet de prévention de dix semaines, *Pride (Prevention Resources: Information & Drug Education)*, a pris fin dans plusieurs écoles anglophones et francophones de la métropole. Des élèves de la 4e à la 6e année avaient participé à ce projet visant à transmettre un message positif de la lutte contre la drogue à toutes les écoles de Montréal.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

VILLE DE MONTRÉAL-NORD
APPEL D'OFFRES
SYSTÈME D'ALARME INCENDIE PATINOIRE INTÉRIEURE MONTRÉAL-NORD

Des soumissions. L'original et deux (2) copies dans des enveloppes scellées portant inscription: «SOUMISSION - SYSTÈME ALARME INCENDIE» - Contrat no 502. Seront reçues au Bureau des soumissions déposées du Québec jusqu'à midi (12 h), LE MARDI 25 JUIN 1991 pour les travaux suivants:

CONTRAT NO 502: Fourniture et installation d'un système alarme-incendie à la patinoire intérieure Montréal-Nord. Les plans et devis préparés par les ingénieurs-conseils Leroux, Leroux, Nantel, Papin et Associés pourront être obtenus au bureau du directeur du génie, monsieur Yvon Paquette, à l'Hôtel de Ville de Montréal-Nord, 4243, rue de Charrier, moyennant un dépôt de cinquante dollars (\$50) en argent ou un chèque visé. Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires dès qu'ils auront retourné les plans et cahiers des charges en bon état, dans les dix (10) jours qui suivront la date de l'ouverture des soumissions. Veuillez noter que les heures de bureau sont les suivantes: du lundi au jeudi, 8 h 30 à midi et 13 h 30 à 16 h 30, et le vendredi, 8 h 30 à 13 h.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission au montant de 10% de la valeur totale de la soumission, ainsi que de lettres garantissant l'émission d'un cautionnement d'exécution et d'un cautionnement pour gages, matériaux et services, tel que décrit dans les instructions aux soumissionnaires qui accompagnent les documents de soumission.

La ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Lesdites soumissions seront ouvertes à une assemblée du conseil LE MARDI 25 JUIN 1991, à vingt heures (20 h) à la salle des délibérations, 11155, avenue Hébert, Montréal-Nord.

LE GREFFIER
Me Hélène Simoneau

Le 6 juin 1991

Outremont
APPEL D'OFFRES:
— Installation de 27 lampadaires, construction de 25 bases de béton et raccordements électriques souterrains.

Des soumissions cachetées dans des enveloppes adressées et fournies à cette fin et portant la mention décrite ci-haut, seront reçues jusqu'à midi (12 h), mardi le 18 juin 1991, au bureau du Directeur Général.

Chaque soumission devra être faite sur des formulaires officiels fournis par la Ville. Les soumissionnaires pourront se procurer ces formulaires ainsi que le Cahier des Charges et les enveloppes de retour, au bureau de l'ingénieur, municipal au 1311 av. St-Viateur, Outremont.

L'ouverture des soumissions aura lieu le même jour à 14 heures à la Salle du Conseil sise au 530 av. Davaar, Outremont.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Jocelyne Perreault, o.m.a.
Greffier de la Ville
Le 6 juin 1991

AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 3/10/86 par lequel Canco Inc. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'enregistrement de Laval le 29 mai 1991, sous le numéro 767842, Banque de Montréal, le 4e jour de juin 1991.

«AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 3/10/86 par lequel Canco Inc. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'enregistrement de Laval le 29 mai 1991, sous le numéro 767842, Banque de Montréal, le 4e jour de juin 1991.»

«AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 3/10/86 par lequel Canco Inc. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'enregistrement de Laval le 29 mai 1991, sous le numéro 767842, Banque de Montréal, le 4e jour de juin 1991.»

Avis public

Ville de Montréal

Citation comme monuments historiques

Théâtre Château et maison de rapport, situés au 6550 à 6980, rue Saint-Denis et au 383 à 395, rue Bélanger

Conformément à l'article 74 de la Loi sur les biens culturels (L.R.Q., c. B-4), avis public est donné que le Comité consultatif de Montréal sur la protection des biens culturels tiendra une séance au 155, Notre-Dame Est, à la salle 202, le mercredi 19 juin 1991, à 19h.

au cours de laquelle chacune des personnes intéressées à la citation comme monuments historiques du Théâtre Château et de la maison de rapport qui le jouxte, situés aux adresses ci-haut mentionnées, pourra faire ses représentations.

Hôtel de Ville
Montréal, le 3 juin 1991

Le greffier de la Ville
Léon Laberge

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Société des alcools du Québec Appel d'offres

BOÎTES D'EMBALLAGE CADEAU DOSSIER: SP-862

Des soumissions pour la fourniture de boîtes d'emballage cadeau seront reçues au plus tard à 11 h (heure locale), le 27 juin 1991 par la Société des alcools du Québec, tel que stipulé au document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société des alcools du Québec et pouvant assurer la transformation finale au Québec sont admises à soumissionner.

PALETTES DE BOIS DE TYPE CPC DOSSIER: SP-863

Des soumissions pour la fourniture de palettes en bois de type CPC seront reçues au plus tard à 11 h (heure locale), le 25 juin 1991 par la Société des alcools du Québec, tel que stipulé au document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société des alcools du Québec, pouvant réaliser la transformation finale au Québec et utilisant des matériaux québécois, sont admises à soumissionner. De plus, le soumissionnaire devra être un fournisseur reconnu par le Conseil Canadien des Palettes.

Les documents complets d'appel d'offres sont disponibles du lundi au jeudi (inclusivement) de 8 h 30 à 12 h 30, de 13 h 30 à 17 h, et le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30, aux adresses suivantes:

- SIÈGE SOCIAL : 905, av. de Lorimier
Montréal (Québec)
H2K 3V9
- CENTRE DE DISTRIBUTION DE MONTRÉAL : 2021, rue des Futilles
Montréal (Québec)
H1N 3M7
- CENTRE DE DISTRIBUTION DE QUÉBEC : 2900, rue Einstein
Sainte-Foy (Québec)
G1X 4B3

Les documents complets d'appel d'offres sont disponibles gratuitement. La Société des alcools du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

CANMET

INVITATION SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE

Le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources du Canada (EMR) projette de construire prochainement le nouvel immeuble qui abritera le Laboratoire de recherche sur la diversification énergétique. Ce laboratoire, qui relève de CANMET, le principal organisme de recherche d'EMR, poursuivra certaines recherches dans le domaine de l'énergie et suscitera l'avancement de technologies de remplacement plus diverses et efficaces.

Si vous désirez de plus amples informations relatives à l'étude environnementale de ce projet et aux activités de recherche proposées, nous vous invitons à venir rencontrer nos spécialistes qui répondront à vos questions lors d'une séance d'information publique qui se tiendra le 12 juin 1991, à 19 h 30 au :

CENTRE COMMUNAUTAIRE
Salle 6-2
2016, rue René-Gauthier
Varenes (Québec)

Les personnes désirant plus d'informations à propos du projet peuvent consulter le rapport intitulé Examen environnemental préalable à nos bureaux situés au 2082, boul. Marie-Victorin, pièce 210, Varenes (Québec). Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Tout groupe ou personne désireux de faire des revendications durant cette soirée est prié d'en aviser Mme Manon Limoges au 514-652-6898 ou par télécopieur au : 514-652-5177 avant midi le 12 juin 1991.

Énergie, Mines et Ressources Canada
L'hon. Jake Epp, Ministre

Energy, Mines and Resources Canada
Hon. Jake Epp, Minister

Canada

L'ÉNERGIE DE NOS RESSOURCES

NOTRE FORCE CRÉATRICE

ME 1 APPEL D'OFFRES

La Commission scolaire Sainte-Croix, propriétaire, demande des soumissions pour le projet suivant:

Projet no 1574: — Travaux d'amélioration et de transformation École Saint-Germain 1870, rue Decelles, Saint-Laurent.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction (L.R.Q., c. Q-1).

Les plans et devis, documents contractuels et autres renseignements, pourront être obtenus au Service des ressources matérielles de La Commission scolaire Sainte-Croix, au 1100, chemin Côte Vertu, à Saint-Laurent, pour la somme de cinquante dollars (\$50) non remboursable, le 7 juin 1991, à compter de 14 heures.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la soumission, à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions (l'original et une copie) devront nous être transmises dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, au centre administratif de La Commission scolaire Sainte-Croix, au 1100, chemin Côte Vertu, à Saint-Laurent, au plus tard, le jeudi 27 juin 1991, à 11 heures, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelconque autre des soumissions reçues.

Le directeur du service des ressources matérielles,
Marc-André LeBel, ing.

L'Algérie en état de siège pour quatre mois

d'après AFP et Reuter
ALGER

L'état de siège décrété hier en Algérie sera en vigueur pendant quatre mois. Il pourra être levé dès que la situation sera rétablie, précise cependant le décret présidentiel portant sa proclamation. Entre temps, M. Sid Ahmed Ghozali, ministre algérien des affaires étrangères, a été nommé hier à la tête du gouvernement algérien, a-t-on annoncé de source officielle. M. Ghozali succède à M. Mouloud Hamrouche qui a démissionné de son poste mardi.

À la suite de violents affrontements entre forces de l'ordre et manifestants du Front islamique du salut (FIS), le président Chadli Bendjedid a annoncé la proclamation de l'état de siège, le renvoi du gouvernement et l'ajournement sine die des élections législatives prévues le 27 juin et le 18 juillet.

Pouvoirs de police conférés à l'armée

Dans le cadre de cet état de siège instauré pour une durée de quatre mois sur l'ensemble du territoire algérien, l'autorité militaire a été investie de larges pouvoirs de police. Elle peut notamment prononcer des mesures d'internement administratif et d'assignation à résidence, opérer

des perquisitions de jour et de nuit, interdire des publications, des réunions et des appels de nature à perturber l'ordre public et saisir les armes et les munitions, selon le décret présidentiel.

De plus, elle peut interdire la grève pouvant entraver la restauration de l'ordre public ou le fonctionnement normal des services publics et interdire de séjour toute personne majeure dont les activités s'avèrent nuisibles pour l'ordre public. Un recours est prévu pour toute personne ne faisant l'objet d'un internement administratif ou d'une assignation à résidence, indique enfin le communiqué. En octobre 1988, à la suite d'émeutes sanglantes, l'état de siège avait été appliqué pendant huit jours et s'étendait à la seule agglomération d'Alger.

Un avertissement

Dans un article interprété comme un avertissement à l'adresse du FIS, le décret stipule que les partis politiques agissant contre la loi sont passibles de suspension. L'état de siège actuel a été décidé à l'issue de onze jours de marches et de manifestations de protestation organisées dans plusieurs grandes agglomérations algériennes par le Front islamique du salut (FIS). Ce mouvement de protestation menaçait de paralyser ces grandes villes, ainsi que plusieurs secteurs de l'économie.

Face aux mesures gouvernementales, le Front islamique du salut (FIS) a appelé à la poursuite de la grève générale illimitée et à l'occupation des places publiques, sauf contre-ordre de l'armée, de la police ou de la gendarmerie, dans un communiqué rendu public à Alger. Ce communiqué, signé par le président du FIS Abassi Madani et son vice-président Ali Belhadj, est placardé à l'entrée du siège du mouvement islamiste.

Il demande aux militants de poursuivre « si possible » les marches et les rassemblements, tout en « veillant au respect de l'ordre et en évitant la confrontation ». Il recommande de « maîtriser l'organisation » de ces déplacements. Le communiqué rappelle enfin que l'arrêt de la grève et des marches sera annoncé par les deux premiers responsables du FIS, Abassi Madani et Ali Belhadj. Grèves et marches avaient au départ pour objectif l'abrogation des lois électorales et l'organisation d'élections présidentielles anticipées.

L'opposition

Quant au secrétaire général du Front des forces socialistes (FFS, opposition algérienne), Hocine Ait Ahmed, il a estimé que le « grand perdant » de la proclamation de l'état de siège en Algérie « serait la démocratie s'il y a une solution à la chilienne ou si l'état

de siège camoufle un coup d'état ». M. Ait Ahmed a dénoncé la décision du président algérien Chadli Bendjedid, qui, a-t-il souligné, « n'est pas limitée dans le temps ».

Il a affirmé que le FLN (au pouvoir) « a perdu en tant que parti parce qu'il avait concocté un dispositif électoral absolument déloyal » et que « les intégristes du FIS (Front islamique du Salut)

ont également perdu puisque leur grève illimitée n'a pas été suivie ». « Seulement », a-t-il ajouté, « on ne veut pas véritablement redonner la parole au peuple algérien et on ne veut pas que cette majorité silencieuse — qui a été tenue à l'écart par cette bipolarisation voulue et entretenue — puisse s'exprimer ».

Le leader du FFS s'est par ailleurs déclaré favorable à la cons-

titution d'un gouvernement « crédible » et à la tenue « d'élections libres législatives et constituant, parce qu'il faut régler un problème important et de base, qui est celui de la légitimité ».

De leur côté, les États-Unis ont « regretté » que le processus de démocratisation « prometteur » en Algérie ait été interrompu et ont appelé toutes les parties dans ce pays à faire preuve de retenue.

REPÈRES

Gorbatchev: la sébille du prix Nobel

GILBERT GRAND

Recevant avec six mois de retard son prix Nobel de la Paix à Oslo, Mikhaïl Gorbatchev a lancé hier à l'Occident un impatient appel à l'aide massive, doublé d'un avertissement qui a des allures de « moi ou le chaos ».

Comme en écho, le président George Bush, surmontant ses réticences, faisait simultanément connaître son accord à la présence du leader soviétique au sommet des sept pays les plus industrialisés (G-7) à Londres, à la mi-juillet. Ce qui ne veut pas forcément dire que les milliards pleuvront alors dans la sébille du nouveau nobélisé.

Dans son discours de récipiendaire, Gorbatchev a pourtant « mis le paquet », ne cachant rien de ses difficultés actuelles : ses réformes sont entrées dans leur « phase la plus dramatique », « beaucoup voudraient revenir au passé ». Et mécontentement, protestations, demandes « exorbitantes » risquent de conduire au chaos.

« À ce moment critique, l'URSS est en droit d'attendre un soutien à grande échelle pour assurer le succès de la perestroïka », a-t-il lancé aux pays occidentaux. Après tout, « le monde n'a pas moins besoin de la perestroïka que l'Union soviétique elle-même ».

Soulignant la nécessité

d'une coopération internationale « fondamentalement nouvelle », il a multiplié les engagements rassurants : l'URSS veut « réellement s'ouvrir à l'économie mondiale et en devenir une partie intégrante ».

Dans les mois qui viennent, il s'agira donc de « stabiliser le processus démocratique sur les bases d'un large consensus social et d'une nouvelle structure constitutionnelle » de l'Union, « intensifier la réforme économique pour rétablir une économie mixte de marché basée sur un nouveau système de propriété », et « ouvrir le pays à l'économie mondiale grâce à la convertibilité du rouble et l'acceptation des règles du jeu civilisées adoptées par le marché mondial ».

Pour mener à bien ce vaste programme — aux contours pour le moins flous —, Gorbatchev réclame « une sorte de synchronisation » entre Moscou, le G-7 et la CEE. Cela semble désormais acquis après l'acceptation par Washington d'une participation soviétique au sommet de Londres, même si celle-ci se limite au statut d'observateur. Cette réunion interviendra, de plus, juste après un sommet Bush-Gorbatchev qui devrait marquer un nouveau réchauffement entre les deux grands, après le regel de l'automne dernier.

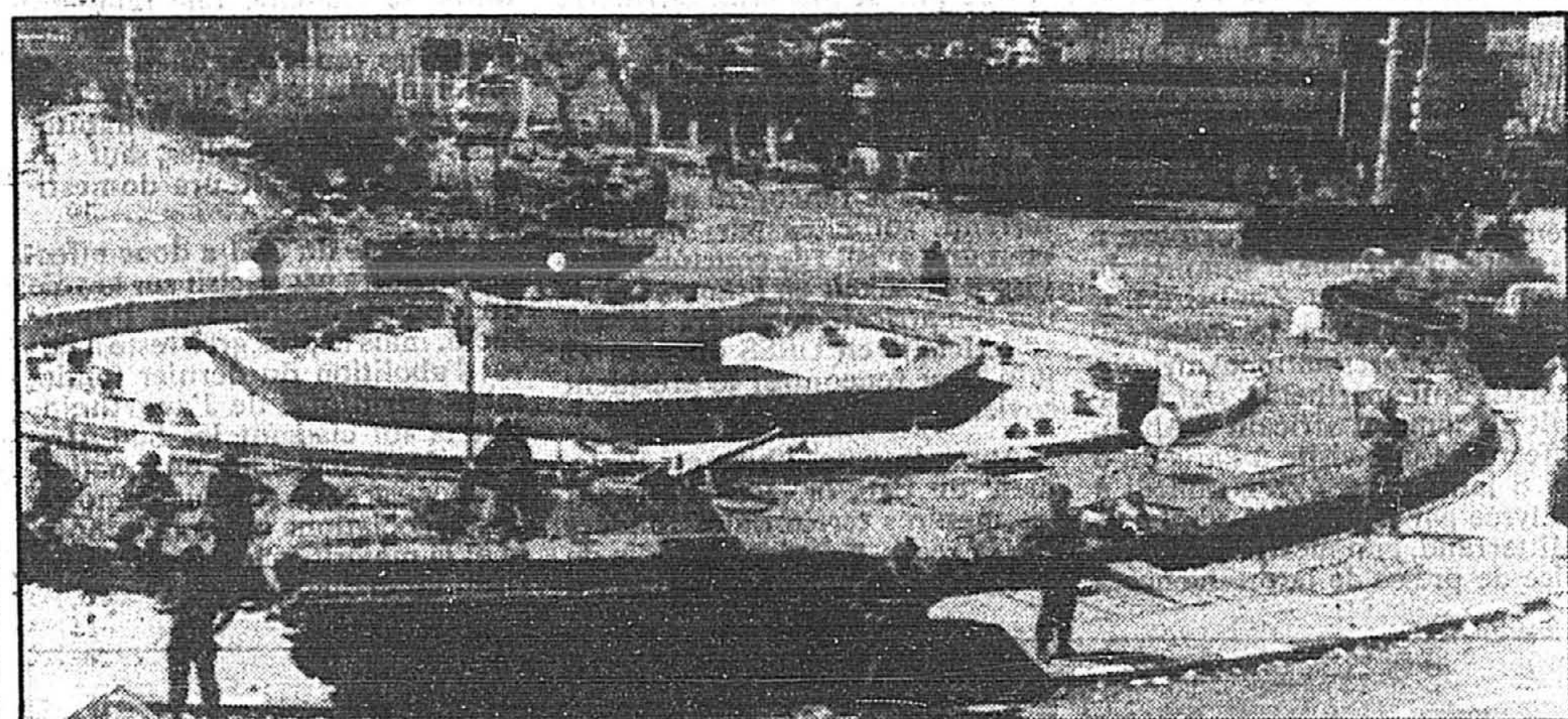
Alors, en effet, par sa valse-hésitation entre dirigisme économique et décentralisation, son virage à droite en politique intérieure et de défense, la concentration de pouvoirs toujours plus grands entre ses mains, l'usage de la force armée dans le conflit entre les républicains indépendantistes et le centre, Gorbatchev avait

presque totalement érodé son capital confiance en Occident.

Le nouveau pragmatisme manifesté par Gorbatchev ces derniers mois, tant au plan des relations bilatérales avec Washington (déblocage des négociations sur le désarmement) qu'à celles avec les républiques de l'Union (surtout le compromis avec la Russie de Boris Eltsine) n'est bien sûr pas étranger à l'aggravation de la crise économique et à la nécessité d'obtenir rapidement de l'Occident une aide massive. Les adjoints de Gorbatchev ont avancé publiquement des chiffres de l'ordre de 100 à 150 milliards de dollars sur cinq ans.

Si la France et l'Allemagne ont déjà répondu plutôt généreusement, nombreux (E.-U., Japon, OCDE) sont ceux qui hésitent à injecter de fortes sommes dans « un système économique qui ne marche pas », (Dan Quayle dit-il). Frans Andriessen, vice-président de la Commission européenne, est tout aussi franc : « Pour une mobilisation massive du monde occidental en faveur de l'URSS, il faudrait d'abord qu'il y ait des changements économiques et institutionnels dans ce pays ».

Dans cette optique, Gorbatchev ne convainc guère en s'accrochant à des chiffres aussi flous et inopérants que cette « économie mixte de marché ». Son seul argument de poids auprès de l'Occident, il l'a clairement énoncé à Oslo : « Si la perestroïka échoue, la perspective d'entrer dans une nouvelle période pacifique de l'histoire s'évanouit, au moins pour un avenir prévisible ».



L'armée a pris position au cœur d'Alger.

PHOTO REUTERS

Washington veut éviter une réunion du Conseil de sécurité sur le Liban

Agence France-Presse
BEYROUTH

Après trois jours consécutifs de violents bombardements aériens qui y ont fait au moins 15 morts et 62 blessés, dont une douzaine d'enfants, Israël a acheminé hier de nouveaux renforts en hommes et en armements dans le Sud-Liban occupé, alors que le Liban tente d'obtenir d'urgence une intervention « énergique » du Conseil de sécurité de l'ONU contre l'État hébreu.

L'aviation israélienne a poursuivi hier ses survols à basse altitude des collines à l'est de Saïda et le rugissement des réacteurs a semé la panique dans la ville où les commerces, qui avaient ouvert tôt le matin, ont baissé leurs rideaux.

Combattants palestiniens et libanais équipés de batteries anti-aériennes se sont déployés sur les collines d'Abra, Majdelyoun et Salihiyé. Pour eux, les bombardements israéliens augurent d'une opération d'envergure, ce que craint également le chef de l'OLP, Yasser Arafat, qui a lancé un appel à la communauté mondiale.

Les États-Unis priaient instamment Israël, hier, de faire preuve de retenue, soulignant que le

moyen d'établir la sécurité dans cette zone est de soutenir le désarmement des milices entrepris par le gouvernement libanais. Ils assuraient entre-temps le gouvernement libanais que les raids israéliens n'étaient que des « opérations limitées », déconseillant de ce fait le Liban de convoquer le Conseil de sécurité de l'ONU, apprenant-on de source autorisée au ministère des Affaires étrangères à Beyrouth.

Ces « assurances » étaient confirmées par l'URSS, précisait-on de source informée, mais l'ambassadeur soviétique Guennadi Iliitchev déclarait toutefois, à l'issue d'une entrevue avec le ministre

des Affaires étrangères, Farès Boueiz, que son pays appuierait une demande éventuelle d'une réunion du Conseil de sécurité. L'ambassadeur soviétique a estimé qu'en « agissant de la sorte, Israël tente de torpiller les changements intervenus au Liban ainsi que les développements politiques propices à la tenue d'une conférence de paix sur le Proche-Orient ».

À Abuja, au Nigéria, où il assistait au 27^e sommet de l'OUA, le secrétaire général de l'ONU, Javier Perez de Cuellar, se disait « très préoccupé par la situation au Liban ».

La France entend « garder sa liberté d'action et de décision »

d'après AFP
PARIS

Le ministre français des Affaires étrangères Roland Dumas a affirmé hier que la France entend garder « sa liberté d'action et de décision » par rapport au commandement militaire intégré de l'OTAN, même si elle « fait partie de l'Alliance » et est un « allié fidèle ».

En revanche, la Grande-Bretagne a affirmé hier avec force son opposition à toute politique européenne de défense qui ne s'inscrirait pas étroitement dans le cadre de l'OTAN, et son refus de toute intégration de l'Union de l'Europe occidentale (UEO) dans les futures structures de l'Union politique que la CEE s'efforce de créer.

Intervenant devant l'Assemblée nationale (chambre des députés), M. Dumas a indiqué qu'il se rendait à la réunion aujourd'hui à Copenhague des ministres des Affaires étrangères de l'Al-

liance atlantique avec un « esprit d'ouverture » et en vue de « contribuer à la réflexion sur l'évolution de l'Alliance ». « La France fait partie de l'Alliance atlantique. Elle est un allié fidèle. Elle vient encore de le prouver à l'occasion de la crise du Golfe. Elle n'entend pas moins garder sa liberté d'action et de décision. C'est la raison pour laquelle elle n'est pas dans le commandement intégré », a dit M. Dumas.

Pour sa part, le Secrétaire au Foreign Office Douglas Hurd a clairement défini devant l'Assemblée parlementaire de l'UEO les limites que son pays entend imposer au concept de défense européenne, actuellement au cœur des débats sur l'Union politique entre les Douze. « La raison d'être d'une identité de défense européenne, c'est le renforcement de l'Alliance atlantique », et c'est à cela que doit servir le renforcement de l'UEO auquel la plupart des Européens sont favorables, a-t-il déclaré.

sont opposés à ce texte car ils estiment qu'il forcera les employeurs à pratiquer des quotas d'embauche et de promotion en faveur de ces minorités, au lieu de baser leur choix sur des critères de compétence.

La question doit maintenant être examinée par le Sénat, où elle pourrait faire l'objet d'un texte de compromis, avec les bons offices du sénateur républicain modéré John Danforth (Missouri). D'ici là toutefois, ce débat acrimonieux fait figure de première passe d'armes sérieuse de la campagne présidentielle 1992 entre démocrates et républicains.

À ce sujet, environ deux tiers des Américains interrogés dans le cadre d'un sondage de l'Associated Press estiment que le président Bush a toutes les chances d'être réélu en 1992.

En outre, 29 p. cent pensent qu'une victoire de Bush est assez vraisemblable, ce qui donne un total de 93 p. cent des personnes interrogées qui s'attendent à ce que les républicains conservent la Maison-Blanche. Seuls quatre p. cent d'entre eux doutent de la victoire de Bush.

Washington: un affrontement sur les droits civiques annonce les présidentielles de 1992

Agence France-Presse
WASHINGTON

La Chambre des représentants a adopté hier un projet de loi démocrate sur la défense des droits civiques des minorités aux États-Unis, mais à une majorité insuffisante pour contrer le veto que le président George Bush a menacé d'opposer à ce texte.

La proposition a été votée par 273 voix contre 158, soit 15 voix de moins que la majorité des deux tiers nécessaire pour annuler un veto présidentiel.

Le texte — destiné à contrer l'effet de décisions de 1989 de la Cour suprême en matière de droit du travail — vise à renforcer les possibilités d'attaquer les employeurs en justice pour les personnes s'estimant victimes de discrimination à l'embauche ou sur le lieu de travail, pour cause de race ou de sexe ou à cause d'un handicap physique.

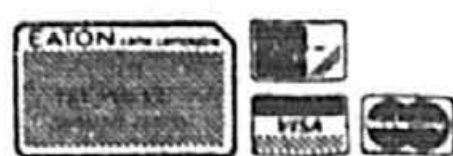
Les républicains — le président Bush en tête —

L'été avec Tommy



Davantage pour vous!
CENTRE-VILLE

Venez vite voir la nouvelle collection de Tommy Hilfiger chez Eaton Tommy l'a appelé « Côte d'Azur ». Cette collection en confortable coton présente une allure fraîche. Plongez dans l'été avec l'élégante décontraction de Tommy Hilfiger. De la collection: chemise «Moulins» en coton rayé, 75.00 ch.; polo «Newport» en coton piqué, 55.00 ch.; short «New England» en coton teint avec pigment, 60.00 ch. Vendus chez Eaton Centre-ville. Rayon des vêtements pour hommes, 428. Achats en personne seulement.



EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

Le Monde

Autres informations

E10

Le Monde

Le Pentagone estime que 100 000 soldats irakiens ont été tués dans la guerre

Reuter et AFP
WASHINGTON

La guerre du Golfe a fait 100 000 morts et 300 000 blessés dans les rangs de l'armée irakienne, estime l'Agence américaine de renseignement de la défense (DIA).

L'organe de renseignement du Pentagone, qui reconnaît que ses estimations comportent un risque d'erreur d'au moins 50 p. cent, a ajouté que 150 000 soldats irakiens ont déserté au cours des six semaines de conflit.

Cette estimation a été obtenue par le Conseil pour la défense des ressources naturelles, groupe de défense de l'environnement.

Le Pentagone s'est jusqu'à présent refusé à toute estimation sur l'ampleur des pertes irakiennes. Des responsables du secrétariat à la Défense ont souligné hier que les chiffres fournis par la DIA étaient fondés sur des informations limitées.

Selon des responsables irakiens cités lundi par les membres d'une commission d'enquête indépen-

dante française, la guerre du Golfe a fait entre 35 000 et 45 000 tués parmi les civils et 85 000 à 110 000 morts dans les rangs de l'armée.

Le Conseil de sécurité de l'ONU ne manifesterait aucune intention d'alléger l'embargo contre l'Irak lors d'une réunion à ce propos prévue aujourd'hui, indiquait-on hier de sources diplomatiques.

Le Conseil pourrait par ailleurs décider prochainement d'exiger de l'Irak le paiement total ou partiel de toutes les opérations concernant la destruction de ses armes chimiques, biologiques et la neutralisation de toutes ses installations nucléaires, comme le prévoit la résolution 687, selon plusieurs diplomates à l'ONU.

Une équipe médicale de Harvard, qui a séjourné récemment en Irak, estime que des centaines de milliers d'Irakiens sont menacés de mort si les sanctions sont maintenues, dont 170 000 enfants.

À Paris hier, le secrétaire au Foreign Office, Douglas Hurd, a exclu tout « relâchement » de l'embargo contre l'Irak tant que le président Saddam Hussein demeurera à la tête du pays.

L'aide alimentaire et humanitaire mise à part, l'assouplissement de l'embargo ne serait pas « raisonnable » car le régime de Saddam Hussein est « un obstacle à la prospérité de l'Irak », a déclaré Hurd, ajoutant que cela devait être interprété comme un « signal » à l'égard de « tous les patriotes irakiens soucieux de l'avenir de leur pays ».

Soixante-quatre nouveaux cas de choléra ont été signalés en Irak au cours de la semaine écoulée, portant à 200 le nombre des personnes atteintes, selon le ministre irakien de la Santé qui n'a fait cependant état d'aucun nouveau décès, rapporte l'agence irakienne INA reçue à Nicosie.

En comparant l'avortement à l'holocauste, le pape provoque un vrai tollé en Europe

Agence France-Presse
BERLIN

En comparant mardi l'avortement au génocide nazi, le pape Jean-Paul II a provoqué un véritable tollé, notamment au sein des communautés juives d'Allemagne et de France.

« Les victimes du régime nazi n'ont pas mérité que leur mémoire soit méisée dans un quelconque but politique actuel », a déclaré hier le président du Conseil central des juifs d'Allemagne, Heinz Galinski, dans une « vive protestation » diffusée à Berlin.

S'adressant mardi à plusieurs centaines de milliers de fidèles et de compatriotes rassemblés pour une messe à Radom, en Pologne, le pape avait comparé l'holocauste au « nouveau » et vaste cimetière des enfants non-nés.

À Paris, Mme Véronique Nieertz, secrétaire d'État aux Droits des femmes, accusait le pape d'« insulte aux femmes et à la com-

munauté juive dans leur dignité, leur courage et leur détresse ».

À Bruxelles, l'Union européenne des étudiants juifs demandait à Jean-Paul II de « faire publiquement des excuses » au peuple juif après « le scandaleux parallèle tracé entre l'avortement et l'holocauste ».

Poursuivant entre-temps sa tournée, le pape appelait hier les catholiques et les orthodoxes à « se pardonner réciproquement les torts » dont ils se sont « rendus coupables » les uns envers les autres dans le passé, et disait souhaiter voir le dialogue oecuménique déboucher sur la « pleine unité » des deux Églises.

« Nous devons avouer humblement que nos Églises n'ont pas été toujours animées par l'esprit de fraternité évangélique. Nous sommes tous coupables, nous avons tous commis des erreurs », a déclaré Jean-Paul II, qui s'adressait à la cathédrale orthodoxe de Bialystok aux fidèles et au clergé, dont les plus hauts dignitaires de l'Église orthodoxe de Pologne.

Plus tôt, au cinquième jour de ce voyage

en Pologne, le pape avait vigoureusement défendu le principe d'une économie de marché « juste », dénonçant la crise économique et morale laissée en héritage par 45 ans de régime communiste.

Le chef de l'Église catholique a d'autre part rappelé son soutien à l'autodétermination de la Lituanie, en recevant le vice-président Česlovas Stankevicius hier matin, à l'issue d'une messe à Lomza. « Le pape nous a promis tout le soutien moral et spirituel possible », a déclaré le dirigeant lituanien.

Selon le cardinal de Kaunas, Vincentas Sladkevicius, Jean-Paul II a l'intention de se rendre en Lituanie l'année prochaine. Trois millions de Lituanais, soit 80 p. cent de la population, se déclarent catholiques.

« Non, la propriété privée des moyens de production n'est pas du vol », contrairement à ce qui autrefois « était dit à des millions d'entre vous à l'Est », s'est exclamé le pape devant des centaines de milliers de fidèles, dont 15 000 Biélorusses, rassemblés plus tard à Bialystok, à 50 km de la frontière soviétique.

Pretoria abolit deux piliers juridiques de l'apartheid

L'OUA veut garder les sanctions et le Commonwealth reporte une réunion

d'après AP et AFP
JOHANNESBURG

Le Parlement d'Afrique du sud a aboli hier la ségrégation dans la répartition des terres et dans l'habitat, deux des principaux piliers de l'apartheid, mais les chefs d'État et de gouvernement africains réunis au sommet à Abuja, au Nigeria, réclamaient le maintien des sanctions contre ce pays jusqu'au démantèlement total du racisme institutionnel par lequel cinq millions de Blancs exercent le monopole du pouvoir sur 32 millions de Non-Blancs.

Une réunion de 10 dirigeants du Commonwealth, prévue à

Londres la semaine prochaine pour examiner entre autres le dossier des sanctions anti-apartheid, était reportée entre-temps en raison de la situation politique en Inde et en Australie. Une première réunion, prévue les 21 et 22 janvier, avait déjà été repoussée en raison de la crise du Golfe. La réunion aura lieu le 15 octobre, à la veille du prochain sommet du Commonwealth au Zimbabwe.

Nelson Mandela, le vice-président du Congrès national africain (ANC, anti-apartheid), qui assistait au sommet africain d'Abuja, effectuera une visite à Paris du 6 au 8 juin, et sera reçu samedi à l'Élysée par le président François Mitterrand, annonçait hier le service de presse de la présidence à

Paris. Mandela sera reçu aujourd'hui par le premier ministre Edith Cresson.

Un porte-parole de l'ANC a indiqué à Johannesburg que la visite à Paris du chef historique de l'organisation était de nature privée et que la rencontre avec Mitterrand, sollicitée par Mandela, était une « visite de courtoisie ». À l'issue du séjour en France, le leader sud-africain se rendra en visite officielle en URSS du 9 au 12 juin pour rencontrer le président soviétique, Mikhail Gorbatchev.

Après le vote d'hier au Parlement du Cap, la « Loi abolissant les mesures territoriales fondées sur la race » remplace les lois de 1913 qui réservaient 87 p. cent du

territoire de l'Afrique du Sud à la minorité blanche. Elle remplace aussi le Groupe Areas act, qui séparait les zones d'habitations des différentes races et interdisait en particulier aux Noirs d'habiter dans le centre des villes, sauf s'ils étaient des serviteurs domestiques.

L'Afrique du Sud a donc effectué un autre pas décisif sur la voie du démantèlement de l'apartheid, mais le plus gros reste à faire: l'abolition du dernier fondement juridique de l'apartheid, soit la loi classant les Sud-Africains des la naissance en fonction de leur race, et surtout l'arce des négociations entre la minorité et la majorité sur l'avenir constitutionnel du pays.

DEPÊCHES

ÎLE MAURICE

Requête rejetée

Le Premier ministre mauricien, Sir Anerood Jugnauth, a appelé hier le président George Bush à mener le processus de désarmement à son « terme logique » en faisant en sorte que l'île Maurice récupère l'archipel des Chagos, dans l'Océan Indien, où les États-Unis disposent d'une base militaire à Diego Garcia. Sir Anerood a également appelé à la création d'une zone dénucléarisée dans l'Océan Indien, soulignant que cela devait être l'un des objectifs du « nouvel ordre international » que prône le président américain. La Maison Blanche a rappelé à l'issue de cette visite que Washington était opposé à une zone dénucléarisée dans l'Océan Indien et estimé que le problème de Diego Garcia devait être réglé entre l'île Maurice et la Grande-Bretagne.

IRLANDE DU NORD

Accord

Après six semaines de discussions laborieuses marquées par des querelles byzantines, les quatre partis — protestants et catholiques modérés — d'Irlande du nord se sont mis d'accord mercredi pour commencer le lundi 17 juin les premières négociations depuis 17 ans sur l'avenir politique de la province. Cette décision, qui intervient après plusieurs jours de flambée terroriste en Ulster, a été annoncée à Belfast par les dirigeants des quatre partis qui se retrouveront à la table de négociations sont le Parti social-démocrate et travailliste (SDLP, catholique), Alliance (inter-communautaire) et les deux partis Unionistes protestants de M. James Molyneux et du révérend Ian Paisley.

ESPAGNE

Attentat

Un lieutenant de l'armée de l'air a été tué et quatre collégiennes blessées dont une grièvement hier à Madrid dans un attentat à l'explosif attribué par la police à l'ETA, selon un bilan officiel définitif. Une bombe avait été fixée sous la voiture du lieutenant Enrique Aguilar Prieto. Quatre jeunes filles, âgées de 14 à 17 ans, ont été atteintes par la déflagration alors qu'elles se rendaient à leur collège. Tous les partis politiques, à l'exception de Herri Batasuna (HB-proche de l'ETA), ont condamné cet attentat.

ÉTHIOPIE

Bilan lourd

La moitié de la capitale éthiopienne a été ravagée par les flammes à la suite de l'explosion mardi d'un dépôt de munitions qui a fait au moins cent morts, l'incendie n'est pas encore maîtrisé dans le sud d'Addis Abeba et les équipes de la Croix-Rouge fouillent toujours les débris à la recherche de survivants. Un responsable du Front démocratique révolutionnaire du peuple éthiopien (EPRDF), M. Tekle Woine, a estimé que l'explosion avait pour origine une attaque à la grenade contre un camion garé à proximité du dépôt. Selon des survivants qui vivaient à proximité du dépôt de munitions, l'explosion a été précédée par plusieurs heures d'échanges de coups de feu à la mitrailleuse lourde entre des miliciens de l'EPRDF et des forces de l'ancien régime.

FAITES
D'EATON
VOTRE
premier CHOIX

POUR
PHILIPS

Eaton a tous les ingrédients:
la cafetière 4 tasses
de Philips et un
prix avantageux Eaton!

29⁹⁹
ch.

Rien de tel que l'arôme et la saveur du café pour bien commencer la journée! Et la cafetière classique et compacte de Philips vous le prépare en un rien de temps! Elle prend peu de place sur le comptoir et ses caractéristiques sont de premier plan. Modèle HD5300.

Une armée de caractéristiques!

- Filtre permanent en nylon, en forme de panier.
- Couvercle du réservoir à charnières.
- Interrupteur marche-arrêt lumineux.
- Grand réservoir pour l'eau.
- Couvercle de carafe à charnières.
- Réchaud résistant aux égratignures.
- Blanc avec garniture en gris.

Vendues à ou par tous les magasins Eaton, Rayon des petits électroménagers, 277. Venez ou composez 284-8484



Filtre permanent
Ce filtre permanent en nylon aide à conserver au café toute sa saveur et vous permet d'économiser.

Couvercle de réservoir à charnières
Grand réservoir d'eau, à couvercle antipoussière.

POUR LA QUALITÉ ET LES PRIX

EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas